

# الإنطلاقة ستجح!



مسؤول التواصل

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

[moellerm@kreis-paderborn.de](mailto:moellerm@kreis-paderborn.de)

لمن؟

للأشخاص بين 18-27 سنة بوثيقة تعليق مؤقت للترحيل أو بتصريح إقامة ويعيشون في دائرة بادربورن

لماذا؟

لفتح آفاق (جديدة) تمنح اللاجئين فرص للمشاركة. بجانب إستقرار الوضع المعيشي يتم السعي إلى الاندماج في التأهيل والتعليم المهني والعمل.

ماذا؟

يتعلق الأمر بتنفيذ مبادرات الولاية «معًا سينجح الأمر» و «الإنطلاق إلى التعليم المهني والعمل» في دائرة بادربورن.

هناك 6 أسس للدعم:

أساس الدعم 1: التمرين

أساس الدعم 2: التأهيل المصاحب للعمل و/أو الدعم اللغوي

أساس الدعم 3: الحصول على شهادة التعليم المدرسي الأساسي بشكل لاحق

أساس الدعم 4: دورات إعداد مدرسية وتعليم مهني ومهنية ودورات دمج للشباب

أساس الدعم 5: صندوق التجديد للإجراءات والمشاريع التجديدية

مركز إستشاري متخصص TAFF (تعليم مهني وعمل للاجئين بدوام جزئي)

أساس الدعم 6: إدارة المشاركة

متى؟

فترة المشروع محددة حتى 2022/12/31.

أين؟

تُقدم العروض والإجراءات في دائرة بادربورن.

بهذا المشروع ندعم الهدف الوسيط 10/64:

"يقدم مركز التوظيف (Jobcenter) ووكالة العمل والجهات الفاعلة الأخرى للمهاجرين والمهاجرات، وفقًا لتحصيلهم المدرسي وكفاءاتهم المهنية، التأهيل والمدخل المناسب للعمل، وذلك لخفض نسبة البطالة بين الأجانب من 15 إلى 10%".

من يمول الإجراء؟

وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية وكذلك وزارة الطفولة والأسرة واللاجئين والاندماج في ولاية شمال الراين وستفاليا ودائرة بادربورن.

داعمونا وشركاء التعاون

Ministerium für Arbeit,  
Gesundheit und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Bildungs- und  
Integrationsregion  
Kreis Paderborn



Kreis  
Paderborn  
...nach bei den Menschen!



# أساس الدعم 1: التمرين



مسؤول التواصل

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

[moellerm@kreis-paderborn.de](mailto:moellerm@kreis-paderborn.de)

لِمَن؟

للأشخاص بين 18-27 سنة بوثيقة تعليق مؤقت للترحيل أو بتصريح إقامة ويعيشون في دائرة بادربورن

لِمَاذَا؟

يتعرف المشاركون على نقاط قوتهم وإمكانياتهم (المهنية) ويقومون بتطويرها. فتزداد ثقتهم بأنفسهم وفرصهم في الاندماج الدائم في سوق العمل. سيتم التطرق إلى المشاكل الفردية في مرحلة مبكرة. مما يحول دون الإنقطاع عن الإجراء والتعليم المهني والعمل.

مَاذَا؟

المدربون والمدربات، ويطلق عليهم أيضًا المُمرنون، يقدمون المشورة والمُرافقة للمشاركين بشكل فردي. يساعد المُمرنون على سبيل المثال في

- إيجاد شقة
- كتابة طلب توظيف
- العثور على مكان للتدريب العملي
- إيجاد مقعد في التعليم المهني
- العثور على عمل
- إيجاد رعاية لطفلك
- التحدث بالألمانية
- إيجاد دورة لغة ألمانية لك
- التواصل مع الدوائر الرسمية
- ...

مَتَى؟

بشكل فردي

أَيْنَ؟

يتم التمرين في مقرات جمعية AWO (شارع 2 Albinstr. في مدينة بادربورن) أو لدى جمعية IN VIA (شارع Bahnhofstr. 19 في مدينة بادربورن) أو في البلديات التابعة للدائرة.

مَن ينفذ الإجراء؟

الجمعية المسجلة IN VIA Paderborn e. V.

الجمعية المسجلة AWO Paderborn e. V.

مَن يُمول الإجراء؟

وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية وكذلك وزارة الطفولة والأسرة والأجنيين والاندماج في ولاية شمال الراين وستفاليا ودائرة بادربورن.

## أساس الدعم 2: التأهيل المصاحب للعمل و/أو الدعم اللغوي



مسؤول التواصل

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

[moellerm@kreis-paderborn.de](mailto:moellerm@kreis-paderborn.de)

لمن؟

الأشخاص بين 18-27 سنة بوثيقة تعليق مؤقت للترحيل أو بتصريح إقامة ويعيشون في دائرة بادربورن ويتدربون على العمل، أوفي التعليم المهني أوفي وظيفة تخضع للتأمين الإجتماعي.

لماذا؟

سيتم تحسين المعرفة اللغوية والتخصصية ومهارات المشاركين بالتزامن مع عملهم. ستُدعم الشركات.

ماذا؟

سنقوم الجمعية المسجلة IN VIA Paderborn e.V بعرض التأهيل والتعليم المتقدم بالتزامن مع العمل بالإضافة إلى دعم اللغة المهنية عبر رب العمل. فإذا لاحظ أرباب العمل وجود حاجة إضافية للتعليم لدى موظفيهم أو طلاب التعليم المهني لديهم، فيما يتعلق باللغة (التخصصية) مثلاً، فيمكن القيام بالتأهيل بشكل فردي أو في مجموعات صغيرة.

متى؟

بدءاً من يناير/ كانون الثاني 2021

أين؟

الجمعية المسجلة IN VIA Paderborn e.V، شارع Bahnhofstraße 19، 33102 بادربورن

من يُنفذ الإجراء؟

الجمعية المسجلة IN VIA Paderborn e. V.

من يُمول الإجراء؟

وزارة العمل والصحة والشؤون الإجتماعية وكذلك وزارة الطفولة والأسرة والأجنيين والإندماج في ولاية شمال الراين وستفاليا ودائرة بادربورن.

# أساس الدعم 3: الحصول على شهادة التعليم المدرسي الأساسي بشكل لاحق



مسؤول التواصل

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

[moellerm@kreis-paderborn.de](mailto:moellerm@kreis-paderborn.de)

لمن؟

للأشخاص بين 18-27 سنة بوثيقة تعليق مؤقتة للتحويل أو بتصريح إقامة ويعيشون في دائرة بادربورن

لماذا؟

الحصول على شهادة التعليم المدرسي الأساسي بشكل لاحق يتيح للفئة المستهدفة تحسين البدء في التعليم المهني أو العمل. هناك تركيز خاص على الدعم اللغوي المُدمج وكذلك تعزيز الكفاءة في مجال «تعلم التعلم».

ماذا؟

للحصول على شهادة التعليم المدرسي الأساسي بشكل لاحق يحضر المشاركون دورات تعليمية وفقًا لدروس الدعم الدولية (IFK) في الكلية المهنية للشباب اللاجئين. يتم توفير الوحدات الإضافية «الألمانية كلغة أجنبية أو الألمانية كلغة ثانية (DaZ / DaF)» و«تعلم التعلم» إلى جانب دروس المواد التخصصية.

متى؟

لا يزال مفتوحًا

أين؟

لا يزال مفتوحًا

من يُنفذ الإجراء؟

لا يزال مفتوحًا

من يُمول الإجراء؟

وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية وكذلك وزارة الطفولة والأسرة واللاجئين والاندماج في ولاية شمال الراين وستفاليا ودائرة بادربورن.

# أساس الدعم 4: دورات إعداد مدرسية وتعليم مهني ومهنية ودورات دمج للشباب



مسؤول التواصل

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

[moellerm@kreis-paderborn.de](mailto:moellerm@kreis-paderborn.de)

لِمَن؟

للأشخاص بين 18-27 سنة بوثيقة تعليق مؤقت للترحيل أو بتصريح إقامة ويعيشون في دائرة بادربورن

لِمَاذَا؟

يتم تقديم المؤهلات الأساسية وتحسين فرص التعليم المهني والعمل

مَاذَا؟

تربط دورات الإعداد للتعليم المدرسي، التعليم المهني والمهني وكذلك دورات دمج الشباب بين الدعم اللغوي والإعداد للتعليم المهني أو للعمل في مهنة. يتضمن ذلك الدورات التي تحتوي على عناصر تقوية اللغة الألمانية والتوجيه المهني، بالإضافة إلى مواد مثل اللغة الإنجليزية والرياضيات.

مَتَى؟

- الدورة 1 (قبل الظهر): بدءا من 2021/5/31
- الدورة 2 (بعد الظهر): بدءا من 2021/5/31

أَيْنَ؟

يتم تنفيذ الإجراء في مقرات أكاديمية FAW (شارع 32 Bahnhofstr. 33102 في مدينة بادربورن) أو مقرات SBH-West (شارع 19 Waldenburger Straße، 33098 في مدينة بادربورن).

مَنْ يُنفَّذُ الإجراء؟

- أكاديمية FAW gGmbH، بادربورن
- مؤسسة SBH West GmbH، مقر بادربورن

مَنْ يُمولُ الإجراء؟

وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية وكذلك وزارة الطفولة والأسرة والأجانب والاندماج في ولاية شمال الراين وستفاليا ودائرة بادربورن.



# أساس الدعم 5: صندوق التجديد للإجراءات والمشاريع التجديدية مركز إستشاري متخصص TAFF (تعليم مهني وعمل للآجئين بدوام جزئي)



مسؤول التواصل بالمركز الإستشاري المتخصص

Hewisch, Jenniffer

05251 1228-42

[j.hewisch@invia-paderborn.de](mailto:j.hewisch@invia-paderborn.de)

Zeitel, Celine

05251 1228-27

[c.zeitel@invia-paderborn.de](mailto:c.zeitel@invia-paderborn.de)

لمن؟

للآجئين الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 18 حتى 27 سنة بتصريح إقامة أو بوثيقة تعليق مؤقتة للترحيل

لماذا؟

الهدف هو الإدماج المهني الناجح بدوام جزئي، بالإضافة إلى دعم إستقرار الآفاق المهنية من خلال التأهيل المصاحب للعمل والتعليم المهني بالإضافة إلى التمرين الفردي.

ماذا؟

ينقسم مشروع TAFF إلى ثلاثة نقاط رئيسية:

1. المشورة الفردية والمرافقة والتنسيق الوظيفي للمشاركين المهتمين بالتعليم المهني أو العمل بدوام جزئي،
  2. التأهيل التحضيري والمصاحب للعمل
  3. دعم أرباب العمل ومؤسسات التعليم المهني المشاركين
- يتلقى اللاجئون الشباب المشورة والدعم الفرديين أثناء بحثهم عن فرصة تدريب مهني أو عمل بدوام جزئي. كما يخاطب مشروع TAFF الشركات والمؤسسات المحتملة المناسبة للتعليم المهني.

التأهيل موجه للاحتياجات الفردية للمشاركين. عادة ما يبدأ بتحديد الكفاءة، والذي يمكن المشاركين من التعرف على نقاط قوتهم وقدراتهم الشخصية، وتطوير تطلعات وظيفية واقعية. بالتوازي مع التعليم المهني والعمل، يعالج التأهيل الموضوعات المهمة للعمل والتعليم المهني اليومي للمشاركين.

قبل بدء التعليم المهني أو العمل وأثناءه وبعده يظل مستشارو مشروع TAFF على تواصل مع المشاركين ومع الشركات.

يتم تنفيذ مشروع TAFF عن طريق جمعية IN VIA بالتعاون مع مركز التكامل التابع لبلديات دائرة بادربورن.

متى؟

بشكل فردي بعد الإتفاق

أين؟

الجمعية المسجلة IN VIA Paderborn e.V.، شارع 19 Bahnhofstraße، 33102 بادربورن

من يدعم المشروع؟

مشروع TAFF هو مشروع في إطار أساس الدعم 5 الخاصة بمبادرة الولاية «الإنطلاق إلى التعليم المهني والعمل» الخاصة بوزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية وكذلك وزارة الطفولة والأسرة والآجئين والاندماج في ولاية شمال الراين وستفاليا.